

DESIGN
fairs

NEW PERSPECTIVES AT SICAM



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

184612

Sono stati più di otto mila i visitatori della tredicesima edizione di SICAM, il Salone Internazionale dei componenti, accessori e semilavorati per l'industria del mobile. Provenienti da 115 paesi le diverse figure merceologiche si sono avvicendate in una quattro giorni vivace e stimolante, ricca di scambi e condivisioni. E non solo in fiera! La città di Pordenone ha accolto anche il 'fuori Salone' all'interno di location che hanno ospitato i vari brand della componentistica: "Siamo contenti che la nostra 'macchina' abbia dimostrato ancora una volta di essere molto performante e anche quest'anno abbia fatto incontrare così tanti professionisti di alto profilo da tutto il mondo", questo il commento degli organizzatori. Appuntamento, dunque, alla prossima edizione, dal 17 al 23 ottobre 2023. exposicam.com

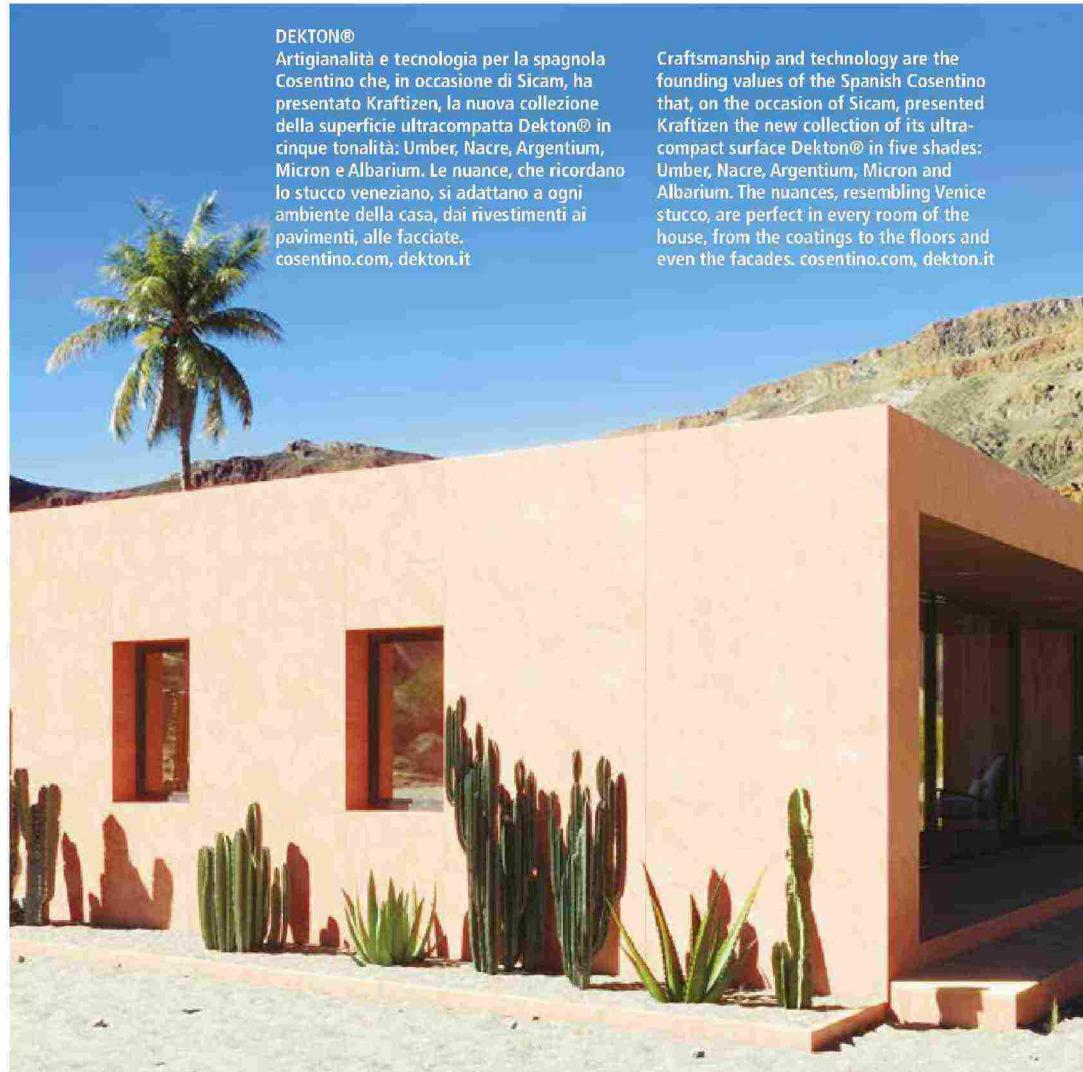
More than eight thousand people attended the 13th edition of SICAM, the international fair of components, accessories and semi-finished products for the furniture industry. Coming from 115 different countries, the different products have followed one another in a lively and stimulating four day-event, full of exchanges and sharing. And not only at the fair! The city of Pordenone has also welcomed the 'Fuorisalone', the side events, within locations that have hosted the various manufacturers of components: "We are pleased that our 'machine' has once again shown to be very performing and again this year brought together so many high-profile professionals from all over the world" - the organizers comment. We will see at the next edition, from 17th to 23rd October. exposicam.com

di Francesca Casale

ARPA INDUSTRIALE

Tra le superfici di alta qualità presentate da Arpa Industriale, la finitura Rorà rappresenta un'esperienza tattile di forte impatto. L'aspetto, cesellato dalla mano di un artigiano, offre una visione quasi ruvida della pietra, per poi trasformarsi in una gradevole morbidezza al contatto. L'impatto differisce in base alla luce che si riflette sulla superficie dei suoi sei nuovi decorativi abbinati. Ph: Arpa Industriale. arpaindustriale.com

Among the top quality surfaces introduced by Arpa Industriale, the Rorà finish represents a striking tactile experience. It seems to be hand-chiseled by a craftsman, offering an almost rough stone, and, when touched, it is very soft. Its impact is different according to the light reflected on the surface of its six new matching decorations. Ph: Arpa Industriale. arpaindustriale.com



184612

GOLLINUCCI

Dal design di Andrea Federici per Gollinucci nasce il nuovo sistema estraibile Sous-Chef Corner. Con la sua struttura in metallo e le vasche in plastica removibili, ottimizza lo spazio nei mobili ad angolo della cucina. Installabile anche quando il piano di lavoro è già fissato, Sous-Chef Corner è adatto sia per mobili con apertura lato destro che lato sinistro. Il prodotto è in grigio orione ed è disponibile per ante con base da 400 a 600 mm. gollinucci.com

Sous-Chef Corner is the new corner pull out system designed by Andrea Federici. Metal frame and fully removable plastic trays to optimize the space in kitchen corner units. The product can be installed even when the worktop is already fixed, and is suitable for cabinets with both right and left door opening. Coming in orion grey colour, it is available for cabinet doors from 400 to 600 mm base. gollinucci.com

**INSINKERATOR**

Evolution 250 di InSinkErator è realizzato con materiali di alta qualità che lo rendono il dissipatore più silenzioso e più potente della gamma. Invece di finire in discarica, i rifiuti alimentari sono sminuzzati dalle unità di smaltimento in particelle minuscole che vengono trasportate attraverso l'impianto idraulico all'impianto di trattamento delle acque di scarico dove possono produrre preziosi biogas. insinkerator.emerson.com

InSinkErator's Evolution 250 is made with top-quality materials that make it the quietest and most powerful waste disposal ever. Instead of going to landfill, food waste can yield valuable biogas and other vital soil nutrients which can be recovered at the wastewater plant. insinkerator.emerson.com





STONE ITALIANA
Disponibile nei colori Black Juno, Green Artemis, Beige Igea, Grey Argo, Grey Titano, White Teti, Venantis è la nuova collezione Cosmolite® di Stone Italiana, caratterizzata da una sottile vena passante che dona un effetto omogeneo al disegno. La sua massa, composta da minerali di riciclo pre-consumo, è disponibile in sei colori adattabili a top cucina, piani di lavoro, ante e superfici di rivestimento. Formato: 144x307 cm. Spessore: 1,2 cm - 2 cm. stoneitaliana.com

Available in the colours Black Juno, Green Artemis, Beige Igea, Grey Argo, Grey Titano, White Teti, Venantis is the new Cosmolite® collection by Stone Italiana, characterised by a thin through vein that gives the design a homogeneous effect. Its mass, consisting of pre-consumer recycled minerals, is available in six colors perfect on kitchen tops, worktops, doors and coating surfaces. Size: 144x307 cm. Thickness: 1.2 cm - 2 cm. stoneitaliana.com



LAPITEC

L'azienda veneta Lapitec, grazie alla sua miscela di materiali naturali, rinnova l'offerta con il sistema di cottura Lapitec Chef, completamente celato sotto il piano in pietra sinterizzata e attivato da un Cooking Mat tecnologico, coperto da brevetto e sviluppato per la parte eletrotermica in collaborazione con l'Università di Padova. Il Mat in silicone, una volta disattivato, è impossibile da accendere involontariamente. lapitec.com

Lapitec, from the Veneto region, thanks to its blend of natural materials, enriches its product range with the Lapitec Chef cooking system, completely hidden under the sintered stone top and activated by a technological Cooking Mat, covered by a patent and developed for the electrothermal part in collaboration with the University of Padua. The Mat in silicone, once deactivated, cannot be switched off by mistake. lapitec.com

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ZERICA

Vincitore di due premi Red Dot Awards con la linea i-Wall, l'italiana ZERICA annovera prodotti di alta tecnologia per l'ambiente cucina. Sofisticata ed elegante, i-Wall garantisce acqua fresca, frizzante e ambiente da bere o semplicemente per la preparazione di cibi e bevande. Adattabile a moduli cucina da 60 cm, il prodotto è disponibile nella versione Button che, grazie a tre tasti, fornisce acqua fredda, naturale e frizzante e, nella versione Touch che permette di regolare la temperatura e la quantità. zerica.com

Winner of two awards at the Red Dot Awards with the i-Wall line, the Italian ZERICA includes high-tech products for the kitchen environment. Sophisticated and elegant, i-Wall provides with fresh, sparkling water and a space to enjoy or simply to prepare food and drinks. Adaptable to 60 cm kitchen modules, the product comes in the Button version that, thanks to three buttons, provides cold, natural and sparkling water and, in the Touch version to regulate temperature and quantity. zerica.com

**SWISS KRONO**

Leader nella produzione di materiale a base legno, Swiss Krono Group ha puntato su design, qualità e sostenibilità e, durante la manifestazione, ha proposto nuove finiture e le nuove collezioni HPL e CPL in nuovi formati con tecnologia anti fingerprint, adatti per l'ambiente cucina. Tra i materiali, l'innovativo Be.Yond, un truciolare prodotto con colle biologiche. Tra i pannelli decorativi in fibre di legno, l'estetica di SwissCDF definisce la scala massima di evoluzione del marchio svizzero. swisskrono.com

A leading manufacturer of wood-based materials, Swiss Krono Group focused on design, quality and sustainability and, during the fair, presented new finishes and the new HPL and CPL collections in new formats with anti-fingerprint technology, suitable for the kitchen environment. Among the materials, the innovative Be.Yond, a chipboard produced with organic glues. With a range of decorative panels made of wood fibres, the aesthetics of SwissCDF represent the ultimate evolution of the Swiss company. swisskrono.com



SAVIOLA

Elementum 2.0, la nuova collezione di Saviola, è una selezione di decorativi e finiture studiata per l'interior design. Kit coordinato di pannello melaminico (100% recycled wood), laminato e bordo Sitech, è un'opportunità e una risposta alle esigenze di architetti, designer e contractor. Strumento di 'design per il design', Elementum nasce dalla Green Philosophy, pilastro del modello di economia circolare del Gruppo Saviola e, accompagnando la scelta della persona, ci invita a Prenderci Cura. saviola.com

Elementum 2.0 is the new Saviola collection of decorative and interior design finishes. A coordinated kit that includes melamine faced panel (100% recycled wood), laminate and Sitech edge represents opportunity and a solution for the architect, designer and contractor. The collection, a tool "of design for the design sector", is based on Green Philosophy, a founding value of the Saviola's circular economy system and, accompanying our choice, invites us to take care. saviola.com

**FERRAMENTA LIVENZA**

Adattabile a qualsiasi ambiente della casa per l'apertura e la chiusura delle ante a ribalta e a rialza, la cerniera Kimana Skin è caratterizzata da una forma sinuosa e massima cura del dettaglio. Ferramenta Livenza ha realizzato una cover, disponibile in varie altezze in base allo spessore di fondo e anta, che cela il meccanismo, le viti, le lavorazioni e le forature. La novità di quest'anno è la cerniera Kimana Skin Plus che consente l'utilizzo della cerniera su uno spessore anta da 25 mm. ferramentalivenza.it

Well suited to any room of the house for top and drop-leaf door opening and closing, the Kimana Skin hinge is characterized by a sinuous shape and attention to detail. Ferramenta Livenza has also designed a cover, available in various heights depending on the base and door thickness, which conceals the mechanism, screws, machining and holes. This year's news is the Kimana Skin Plus hinge that allows the use of the same on a 25 mm thick door. ferramentalivenza.it